

# యెహోషువ 7వ అధ్యాయము

## హాయి పురము నొద్ద ఇశ్రాయేలీయుల అపజయము

1 శపిత్తమైన దాని విషయములలో ఇశ్రాయేలీయులు తిరుగుబాటుచేసిరి. ఎట్లనగా యూదాగోత్రములో తిరుగుబాటు చేసిరి ఎట్లనగా యూదాగోత్రములో బెరహూ మునిమునుమడును జబ్బి మనుమడును కర్మీ కుమారుడుపైన ఆకాను శపిత్తను చేయబడినదానిలో కొంత తీసికొనున గనుక యెహోవా ఇశ్రాయేలతయులమీద కోపించెను. 2 యెహోషువ- మీరు వెళ్లి దేశమున వేగు చూడుడని చెప్పి బేతేలు తూర్పుదిక్కున బేతానెను దగ్గరనున్న హాయి అను పురమునకూ యెరికొనుండి వేగుల వారిని పంపగా వారు వెళ్లి 3 హాయి పురమును వేగుచూచి యెహోషువ యొద్దకు తిరిగి వచ్చి- జనులందరిని వెళ్లనీయకుము, రెండు మూడు వేలమంది వెళ్లి హాయిని పట్టుకొనవచ్చును, జనులందరు ప్రయాపబడి అక్కడికి వెళ్లనేల హాయి వారు కొద్దిచానున్నారు గదా అనిరి. 4 కాబట్టి జనులలో ఇంచుమించు మూడు వేల మంది అక్కడికి వెళ్లిరిగాని వారు హాయివారి ఎదుట నిలువలేకపోయిరి. 5 అప్పుడు హాయివారు వారిలో ముప్పదిఆరుగురు మనుష్యులను హతముచేసిరి. మరియు తమగవనియెద్ద నుండి షేబారీమువరకు వారిని తరిమి మోరాదులో వారిని హతము చేసిరి. కాబట్టి జనుల గుండెలు కరిగి నీరైపోయెను.

**Joshua 7 The Israelites smitten at Ai.** 7:1 But the children of Israel committed a trespass in the accursed thing: for Achan, the son of Carmi, the son of Zabdi, the son of Zerah, of the tribe of Judah, took of the accursed thing: and the anger of the LORD was kindled against the children of Israel. 7:2 And Joshua sent men from Jericho to Ai, which is beside Beth-aven, on the east side of Bethel, and spake unto them, saying, Go up and view the country. And the men went up and viewed Ai. 7:3 And they returned to Joshua, and said unto him, Let not all the people go up; but let about two or three thousand men go up and smite Ai; and make not all the people to labour thither; for they are but few. 7:4 So there went up thither of the people about three thousand men: and they fled before the men of Ai. 7:5 And the men of Ai smote of them about thirty and six men: for they chased them from before the gate even unto Shebarim, and smote them in the going down: wherefore the hearts of the people melted, and became as water.

## యెహోషువ పడిన బాధ, దేవునికి ప్రార్థన

6 యెహోషువ తన బట్టలు చింపుకొని తానును ఇశ్రాయేలీయుల పెద్దలును సాయంకాలమువరకు యెహోవా మండపము నెదుట నేలమమీద ముఖములు మోపుకొని తను తలలమీద ధూళి పోసికొనుచు- 7 అయ్యో ప్రభువా యెహోవా, మమ్మును నశింపజేయునట్లు ఆమోరీయుల చేతికి మమ్మును అప్పగించుటకు ఈ జనులను ఈ యొర్దాను నీ నెందుకు దాటించితివి? మేము యొర్దాను అద్దరిని నివ పించుట మేలు. 8 ప్రభువా కనికరించుము; ఇశ్రాయేలీయులు తమ శత్రువులయెదుట నిలువలేక వెనుకకు తిరిగి నందుకు నేనేమి చెప్పగలను? 9 కనానీయులనును ఈ దేశనివాసులందరును విని, మమ్మును చుట్టుకొని మా పేరు భూమిమీద ఉండకుండ తుడిచివేసిన యెడల, ఘనమైన నీ నామమునుగూర్చి నీవేమి చేయుదువని ప్రార్థించగా

**Joshua's humiliation and prayer.** 7:6 And Joshua rent his clothes, and fell to the earth upon his face before the ark of the LORD until the eventide, he and the elders of Israel, and put dust upon their heads. 7:7 And Joshua said, Alas, O Lord GOD, wherefore hast thou at all brought this people over Jordan, to deliver us into the hand of the Amorites, to destroy us? would to God we had been content, and dwelt on the other side Jordan! 7:8 O Lord, what shall I say, when Israel turneth their backs before their enemies! 7:9 For the Canaanites and all the inhabitants of the land shall hear of it, and shall environ us round, and cut off our name from the earth: and what wilt thou do unto thy great name?

## యెహోషువకు కర్తవ్య సూచన

10 యెహోవా యెహోషువతో ఇట్లనెను.- లెమ్ము నీవేల యిక్కడ ముఖము నేల మోపికొందువు? 11 ఇశ్రాయేలీయులు పాపము చేసియున్నారు. నేను వారితో చేసిన నిబంధనను వారు మీరియున్నారు. శపిత్తమైన దాని కొంత తీసికొని, దొంగిలి బొంకి తమ సామానులో దాని ఉంచుకొనియున్నారు. 12 కాబట్టి ఇశ్రాయేలీయులు శాపగ్రస్తులై తమ శత్రువుల యెదుట నిలువలేక తమ శత్రువుల యెదుట వెనుకకు తిరిగిరి. శాపగ్రస్తులైనవారు మీ మధ్యనుండకుండ మీరు వారిని నిర్మూలము చేసితేనే తప్ప నేను మీకు తోడై యుండను 13 నీవు లేచి జనులను పరిశుద్ధపఱచి వారితో ఈలాగు చెప్పుము - రేపటికి మిమ్మును మీరు పరిశుద్ధపరచుకొనుడి; ఇశ్రాయేలీయుల దేవుడైన యెహోవా సెలవిచ్చినదేమనగా - ఇశ్రాయేలీయు లారా, మీ మధ్య నుండకుండ నిర్మూలను చేయువరకు మీ శత్రువుల యెదుట మీరు నిలువలేరు. 14 ఉదయమున మీ గోత్రముల వరుసనుబట్టి మీరు రప్పింపబడుచును, అప్పుడు యెహోవా

ఏ గోత్రమును సూచ్చిఉకో అది వంశముల వరుసప్రకారము దగ్గరకు రావలెను, యెహోవా సూచించు వంశము కుంటుంటే పురుషుల వరుసప్రకారము దగ్గరకు రావలెను. 15 అప్పుడు శపిత్తమైనది యెవనియొద్ద దొరుకునో వానిని వానికి కలిగినవారి నందరిని అగ్నిచేత కాల్చివేయవలెను, ఏలయనగా వాడు యెహోవా నిబంధనను మీరి ఇశ్రాయేలీలులో దుష్కార్యము చేసినవాడు అనెను.

**God instructs Joshua what to do.** 7:10 And the LORD said unto Joshua, Get thee up; wherefore liest thou thus upon thy face? 7:11 Israel hath sinned, and they have also transgressed my covenant which I commanded them: for they have even taken of the accursed thing, and have also stolen, and dissembled also, and they have put *it* even among their own stuff. 7:12 Therefore the children of Israel could not stand before their enemies, *but* turned *their* backs before their enemies, because they were accused: neither will I be with you any more, except ye destroy the accursed from among you. 7:13 Up, sanctify the people, and say, Sanctify yourselves against to-morrow: for thus saith the LORD God of Israel, *There is* an accursed thing in the midst of thee, O Israel: thou canst not stand before thine enemies, until ye take away the accursed thing from among you. 7:14 In the morning therefore ye shall be brought according to your tribes: and it shall be, *that* the tribe which the LORD taketh shall come according to the families *thereof*; and the family which the LORD shall take shall come by households; and the household which the LORD shall take shall come man by man. 7:15 And it shall be, *that* he that is taken with the accursed thing shall be burnt with fire, he and all that he hath: because he hath transgressed the covenant of the LORD, and because he hath wrought folly in Israel.

### ఆకోరు లోయలో ఆకాను రాళ్ళతో కొట్టబడి హతుడగుట

16 కాబట్టి యెహోషున ఉదయమున లేచి ఇశ్రాయేలీయులను వారి గోత్రముల వరుసనుబట్టి దగ్గరకు రప్పించినప్పుడు యూదా గోత్రము పట్టబడెను. 17 యూదా వంశమును దగ్గరకు రప్పించినప్పుడు జెరహీయుల వంశము పట్టబడెను. జెరహీయుల వంశమును పురుషుల వరుసను దగ్గరకు రప్పించినప్పుడు జబ్ది పట్టబడెను. 18 అతడును అతని యింటి పురుషుల వరుసను దగ్గరకు రప్పించ బడినప్పుడు యూదా గోత్రములోని జెరహు మునిమనుమడును జబ్ది మనుమడును కర్మీ కుమారుడైన ఆకాను పట్టబడెను. 19 అప్పుడు యెహోషువ ఆకానుతో నా కుమారుడా ఇశ్రాయేలు దేవుడైన యెహోవాకు మహిమను చెల్లించి, ఆయన యెదుట ఒప్పుకొని, నీవు చేసిన దానిని మరుగుచేయక నాకు తెలపుమని నిన్ను వేడుకొనుచున్నానని చెప్పగా 20 ఆకాను యెహోషువతో ఇశ్రాయేలీయుల దేవుడైన యెహోవాకు విరోధముగా నేను పాపము చేసినది నిజము. 21 దోపుడు సొమ్ములో ఒక మంచి షీనారు పైవస్త్రమును రెండువందల తులముల వెండిని ఏబది తులముల యెత్తుగల ఒక బంగారు కమ్మిని నేను చూచి వాటిని ఆశించి తీసికొంటిని; అదిగో నా దేరా మధ్య అవి భూమిలో దాచబడియున్నవి, ఆ వెండి దాని క్రింద ఉన్నదని ఉత్తరమిచ్చి తాను చేసినదంతయు ఒప్పుకొనెను. 22 అప్పుడు యెహోషువ దూతలను పంపగా వారు ఆ దేరా యొద్దకు పరుగెత్తి చూచినప్పుడు అది దేరలో దాచబడియుండెను, ఆ వెండి దాని క్రింద నుండెను. 23 కాబట్టి వారు దేరామధ్యాయనుండి వాటిని తీసికొని యెహోషువ యొద్దకును ఇశ్రాయేలీయులయొద్దకును తెచ్చి యెహోవా సన్నిధిని ఉంచెరి. 24 తరువాత యెహోషువయు ఇశ్రాయేలీయులందరును జెరహు కుమారుడైన ఆకానును ఆ వెండిని ఆ పై వస్త్రమును ఆ బంగారు కమ్మిని, ఆకాను కుమారులను కుమార్తెలను ఎద్దులను గాడిదలను మందను దేరాను వానికి కలిగిన సమస్త మును పట్టుకొని ఆకోరు లోయలోనికి తీసికొనివచ్చెరి. 25 అప్పుడు యెహోషువ నీవేల మమ్మును బాధపరిచితివి? నేడు యెహోవా నిన్ను బాధపరచుననగా ఇశ్రాయేలీయులందరు వానిని రాళ్లతో చావగొట్టిరి.; 26 వారిని రాళ్లతో కొట్టిన తరువాత అగ్నిచేత కాల్చి వారి మీద రాళ్లను పెద్దకుప్పగా వేసిరి. అది నేటివరకు ఉన్నది. అప్పుడు యెహోవా కోపోద్ద్రేకము విడిచినవాడై మళ్ళుకొనెను. అందుచేతను నేటివరకు ఆ చోటికి ఆకోరులోయ అని పేరు.

**Achan is detected, He is destroyed.** 7:16 So Joshua rose up early in the morning, and brought Israel by their tribes; and the tribe of Judah was taken: 7:17 And he brought the family of Judah; and he took the family of the Zarhites: and he brought the family of the Zarhites man by man; and Zabdi was taken: 7:18 And he brought his household man by man; and Achan, the son of Carmi, the son of Zabdi, the son of Zerah, of the tribe of Judah, was taken. 7:19 And Joshua said unto Achan, My son, give, I pray thee, glory to the LORD God of Israel, and make confession unto him; and tell me now what thou hast done; hide *it* not from me. 7:20 And Achan answered Joshua, and said, Indeed I have sinned against the LORD God of Israel, and thus and thus have I done: 7:21 When I saw among the spoils a goodly Babylonish garment, and two hundred shekels of silver, and a wedge of gold of fifty shekels weight, then I coveted them, and took them; and, behold, they *are* hid in the earth in the midst of my tent, and the silver under it. 7:22 So Joshua sent messengers, and they ran unto the tent; and, behold, *it was* hid in his tent, and the silver under it. 7:23 And they took them out of the midst of the tent, and brought them unto Joshua, and unto all the children of Israel, and laid them out before the LORD. 7:24 And Joshua, and all Israel with him, took Achan the son of Zerah, and the silver, and the garment, and the wedge of gold, and his sons, and his daughters, and his oxen, and his asses, and his sheep, and his tent, and all that he had: and they brought them unto the valley of Achor. 7:25 And Joshua said, Why hast thou troubled us? the LORD shall trouble thee this day. And all Israel stoned him with stones, and burned them with fire, after they had stoned them with stones. 7:26 And they raised over him a great heap of stones unto this day. So the LORD turned from the fierceness of his anger. Wherefore the name of that place was called, The valley of Achor, unto this day.